Zimní pracovní gumofilcová obuv (PVC/pryž + plsť)

Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 40

Model: GE1222_G90551-40 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Odolné zimní pánské pracovní gumofilcové poloholínky GEKO G90551-40 ve velikosti EU 40 s hladkou matně černou vodotěsnou spodní galoší z modifikovaného měkčeného PVC, vyztuženým nártem s nýtovaným spojem a šedým termoizolačním plstěným nástavcem.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	G90551-40 (GE1222_G90551-40)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost obuvi (EU)	40 (délka vnitřní stélky cca 25,8–26,2 cm)
Materiál spodní galoše a podešve	Odolné hladké modifikované měkčené PVC / elastomer

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	G90551-40 (GE1222_G90551-40)
Značka / výrobce	GEKO
Velikost obuvi (EU)	40 (délka vnitřní stélky cca 25,8–26,2 cm)
Materiál spodní galoše a podešve	Odolné hladké modifikované měkčené PVC / elastomer
Materiál horního nástavce	Hustá tepelně izolační šedá melírovaná plsť (filc)
Mechanické zajištění nástavce	Zalisovaný/přišitý spoj s předním zesilujícím nýtem
Rozsah 100% vodotěsnosti	Spodní černá galoše až po přechodový lem plstěného nástavce
Barva provedení	Matná černá galoše + šedý plstěný komín s černou lemovkou
Provedení podešve	Hustě ozubený protiskluzový vzorek s pevným podpatkem
Ochranná špička / planžeta	NE — pracovní gumofilcová obuv OB CI bez ocelové tužinky
Hlavní určení	Stavební dvory, zemědělství, lesní sklady, údržba v chladu a břečce
Klasifikace dle normy	EN ISO 20347 (pracovní obuv OB CI SRA)

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Hladká vodotěsná spodní galoše (PVC)** – Zvýšená mechanická odolnost proti oděru o větve, kameny a zledovatělou krustu sněhu.
- **2. Šedý plstěný (filcový) nástavec** – Hřejivý a poddajný lýtkový límec zamezující úniku tepla a netlačící při chůzi.
- **3. Přední kovový výztužný nýt** – Zpevňuje nejvíce namáhaný přední bod spoje galoše a filcu při opakovaném nazouvání.
- **4. Černá horní lemovka s logem GEKO** – Chrání ústí plstěného komínu proti třepení a deformaci.
- **5. Zesílená okopová špička s lemem** – Tvarovaný přední nárazník galoše chránící prsty před okopáním (bez ocelové tužinky).
- **6. Anatomicky tvarované sedlo nártu** – Zajišťuje dobré vedení chodidla a plynulý ohyb při chůzi.
- **7. Hustě ozubená protiskluzová podešev** – Ostré jehlancové/zubové výstupky pro záběr na ušlapaném sněhu a mokrém betonu.
- **8. Pevný blokový podpatek** – Zajišťuje jistou oporu na příčlích a stupadlech zemědělské techniky.
- **9. Vnitřní zateplení chodidlové části** – Izoluje chodidlo od promrzlé země a zvyšuje komfort v chladném počasí.
- **10. Spodní ražba velikosti 40 a CE** – Trvalé vylisování velikosti EU 40 v klenbě podešve.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Vodotěsná zóna po přechod filcu – Vodotěsná je spodní černá PVC galoše — nebroďte hlubokou vodou nad úroveň šedého plstěného nástavce!

ZÁKAZ elektroizolačního použití – Gumofilcová obuv NENÍ dielektrická — nepoužívejte k ochraně před úrazem elektrickým proudem!

Absence ocelové tužinky a planžety (OB) – Nechrání před pádem těžkých břemen ani propíchnutím hřebíkem — pro těžké stavby zvolte S5!

Ochrana před rozpouštědly a žhavými částicemi – Chraňte PVC galoši před acetonem a ředidly a plstěný nástavec před jiskrami od svařování/broušení.

Opatrnost na čistém ledu – Na mokrém náledí přizpůsobte krok nebo použijte protiskluzové návleky.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte celistvost černé PVC galoše i podešve (bez prasklin a prořízntutí).
2. Ověřte pevnost spoje šedého plstěného nástavce a usazení předního výztužného nýtu.
3. Přesvědčte se, že vnitřek obuvi je suchý a čistý.
4. Prohlédněte ostrost a čistotu ozubeného dezénu podešve.
5. Vyzkoušejte velikost EU 40 se zimní pracovní ponožkou.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Přidržte horní lem plstěného nástavce a vsuňte chodidlo v teplé ponožce plynule do galoše.
2. Ve sněhu a dešti přetáhněte nohavice pracovních kalhot vně přes šedý filcový komín.
3. Využívejte vyšší odolnost hladké PVC galoše při práci kolem hospodářství, v lese (mimo kácení) a na stavbě.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Před vstupem do vytápěného objektu omeťte sníh z plstěného nástavce a omyjte bláto z hladké galoše.
5. Po vyzutí nechte obuv vyschnout ve větrané místnosti při pokojové teplotě.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Hladkou černou PVC galoši myjte vlažnou vodou do +40 °C s mýdlem; šedou plsť čistěte suchým kartáčem.
Pravidelně	Vysoušejte přirozeně při pokojové teplotě mimo přímý kontakt s horkým radiátorem nebo kamny.
Pravidelně	Skladujte v suchu (+5 °C až +25 °C), mimo sezónu s ochranou plstěného dílu proti molům.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Provlhnutí v horní části nad kotníkem	Vstup do hluboké vody nad okraj galoše nebo roztátí sněhu na plsti	Omeťte sníh před vstupem do tepla a ošetřete šedou plsť vodoodpudivou impregnací.
Ztuhnutí galoše v extrémním mrazu	Fyzikální vlastnost PVC směsi v hlubokých mrazech pod −15 °C	Použijte teplou vlněnou ponožku; do extrémních mrazů do −30 °C zvolte pěnové EVA holínky G90549.
Zanesení jemného ozubení podešve jílem	Chůze v mazlavém bahně	Opláchněte podešev proudem vody a vyčistěte drážky rýžovým kartáčem.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 40**
Typové označení / Model:	**GE1222_G90551-40** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Pánské zateplené gumofilcové poloholínky (filcáky PVC/plsť), velikost 40

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- EN ISO 20347:2022
- EN ISO 20344:2021

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.